

OAK

Dining & living	Burger	p. 09
	Burn	p. 05
	Double	p. 35
	Flat	p. 27
	Ligna	p. 23
	Pure	p. 19
	Shadow	p. 13
	Stonecut	p. 31
Sleeping	Azur	p. 43
	Nordic	p. 39
Working	Office	p. 47
Tables & benches	Basic stainless steel	p. 50
	Double	p. 50
	Slice	p. 50
	Straight	p. 51
	Stretch	p. 51
Occasional tables	2 Levels	p. 54
	Cube	p. 55
	Duplex	p. 54
	Kubus Naomi	p. 55
	Lucid	p. 55
	Thin	p. 54
Chairs	Ax 1	p. 58
	Ex 1	p. 58
	Ls 1	p. 58
	Ls 2	p. 58
	N1	p. 59
	N2	p. 59
	N3	p. 59
Racks & mirrors	Light frame mirror	p. 61
	M rack	p. 62
	M rack small	p. 62
	Mirror	p. 61
	V rack	p. 62
	Wall shelf	p. 62

TEAK

Dining and living	Burger	p. 69
	Double	p. 81
	Essential	p. 73
	Groove	p. 85
	Lodge	p. 65
	Pure	p. 77
Sleeping	Burger	p. 89
	Horizon	p. 101
	KD 1	p. 93
	KDS	p. 95
	Light Frame	p. 97
Tables & benches	Double	p. 105
	Kubus	p. 105
	Kubus horeca	p. 107
	Quadro	p. 107
	Slice	p. 105
	Stretch	p. 107
Occasional tables	Butcher	p. 109
	Duplex	p. 109
	Frame	p. 112
	Kubus	p. 112
	Lucid	p. 112
	Naomi	p. 112
	Pop	p. 109
Chairs	Archetype	p. 113
	B1 upholstered	p. 120
	B2	p. 120
	Cuba	p. 116
	EX 1 upholstered	p. 117
	EX 1	p. 117
	LS 1	p. 113
	N1	p. 116
	N2	p. 116
	N3	p. 116
Racks & mirrors	Square Root	p. 113
	K rack	p. 121
	Light frame mirror	p. 122
	M rack	p. 121
	Mirror	p. 122
	V rack	p. 121
	Wall shelf	p. 121

COMPLEMENTARY PRODUCTS

Saloon	p. 125
--------	--------

MAINTENANCE

Oak	p. 129
Oak steamed	p. 131
Teak	p. 133
Stainless steel	p. 137
Saloon sofa's	p. 139



ethnicraft® [‘eðnikrâft] m., a philosophy consisting of essential values of simplicity, authenticity and respect, in an innovative contemporary collection.

emotional© [i’mouræfənl] adj., rational by design, emotional by the materials used... A range of products simple but powerful; pure in function and spirit, and attractive to the senses. - wooden [’wudn] fig., solid wood as the most traditional of furniture materials... Teak and Oak are the wood species used to match the design philosophy; the beautiful colour, grain and texture are its main attractions.

furniture [fə:nifə] o. ev., the collection is timeless and goes well with many styles. The absence of stylistic design elements results in an enduring range of products.

OAK



Burn cupboard, 3 glass doors / 3 doors

OAK WOOD STAINED BY HEAT

OAK STEAMED WOOD

BURN

OAK STEAMED

Ethnicraft introduces STEAMED OAK for the OAK BURN collection.

Steaming oak results in **a warm, dark brown look & feel**. The colour runs throughout the thickness of the wood and remains, even after sanding.

The steaming process heats the wood over 100 °C temperatures between 4 to 8 days depending on the wood thickness and the colour required. **It's the most natural method to replace chemical or water-based staining**.

Steaming the wood also **reduces the mechanical characteristics of oak**. The wood shrinks and extends less after steaming, eventually enabling more complicated designs with a stable material.

MAINTENANCE

The Oak wood used for the Ethnicraft Steamed collection is sourced from well managed forests in Europe. In order to obtain the best protection without altering the color aspect caused by the steaming process Ethnicraft chose to finish this collection with the **Ethnicraft water-based Polyurethane varnish mat**.

- Treatment with **bi-component polyurethane**.
- The most appropriate for furniture and worktops exposed to hard wear, such as in pubs, restaurants or hotels.
- The coating can hardly be seen.
- Daily care: use a sponge with a mild solution of water and soap (avoid aggressive soaps).
- Stains or scratches: sand the entire surface before retreating it with polyurethane varnish



51418 - cupboard, 3 glass doors / 3 doors
154 x 35 / 45 x 220 cm



51419 - cupboard, 4 glass doors /4 doors
200 x 35 / 45 x 220 cm



51424 - storage cupboard, 2 doors
116 x 45 x 163 cm



51423 - chest of drawers, 3 drawers
140 x 50 x 78 cm

BURN

OAK STEAMED



51420 - sideboard, 3 doors
160 x 46 x 78 cm



51421 - sideboard, 4 doors
208 x 46 x 78 cm



51422 - sideboard, 5 doors / 3 drawers
256 x 46 x 78 cm



51426 - TV cupboard, 1 drawer / 1 flip-down
door 160 x 45 x 40 cm



51425 - TV cupboard, 1 drawer / 2 flip-down
doors 210 x 45 x 40 cm



QUADRO, dining table, legs 5 x 12 cm

50596 - 160 x 90 x 78 cm

50597 - 180 x 90 x 78 cm

50598 - 200 x 100 x 78 cm

50599 - 220 x 100 x 78 cm



LUCID, side table, coloured glass table top

50500 - 55 x 55 x 40 cm



LUCID, coffee table, coloured glass table top

50501 - 80 x 80 x 40 cm

50502 - 130 x 80 x 40 cm



Burn TV cupboard



Burger sideboard, 4 doors



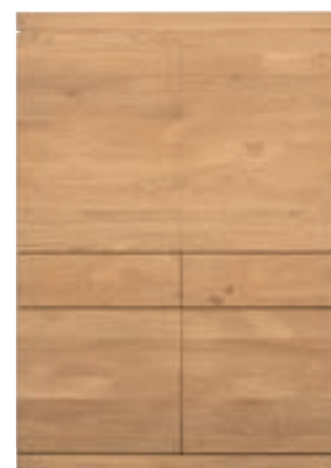
51390 - sideboard, 3 doors
150 x 45 x 85 cm



51391 - sideboard, 4 doors
200 x 45 x 85 cm



51393 - sideboard, 5 doors / 3 drawers
250 x 45 x 85 cm



51396 - storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
110 x 45 x 160 cm



51399 - chest of drawers, 4 drawers
100 x 50 x 90 cm

BURGER

OAK



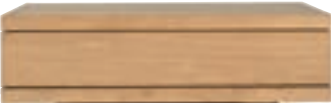
51394 - TV cupboard low, 1 flip-down door / 1 drawer
140 x 47 x 40 cm



51395 - TV cupboard low, 1 flip-down door / 1 drawer
210 x 47 x 40 cm



51397 - coffee table, 2 drawers
130 x 80 x 32 cm



51398 - coffee table, 2 drawers
110 x 110 x 32 cm



Burger storage cupboard



Shadow sideboard, 4 doors



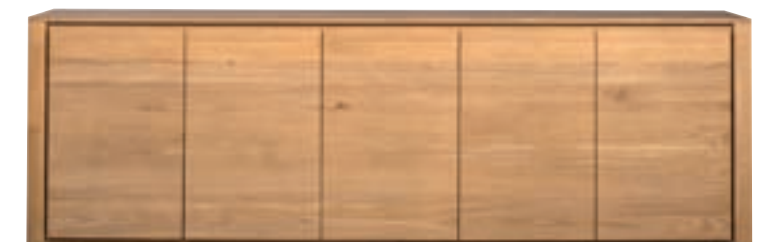
51370 - sideboard, 2 doors
109 x 45 x 84 cm



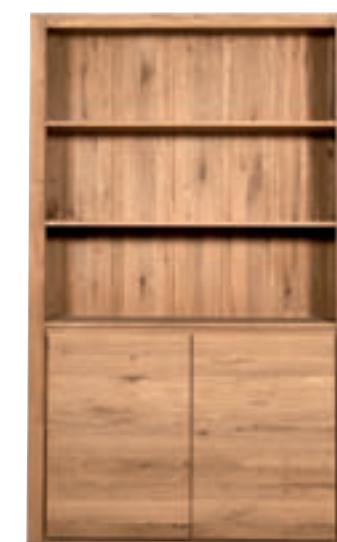
51371 - sideboard, 3 doors
156 x 45 x 84 cm



51372 - sideboard, 4 doors
203 x 45 x 84 cm



51373 - sideboard, 5 doors
250 x 45 x 84 cm



51378 - book rack, 2 doors
124 x 46 x 210 cm



51377 - book rack, 1 door / 1 drawer
80 x 46 x 210 cm

SHADOW

OAK



51379 - sideboard high, 4 doors
203 x 45 x 139 cm



51374 - storage cupboard, 4 doors
115 x 45 x 160 cm



51376 - tv cupboard, 3 drawers
210 x 46 x 42 cm



51375 - tv cupboard, 2 drawers
140 x 46 x 42 cm



51383 - coffee table, 2 sliding doors
120 x 70 x 33 cm

51384 - coffee table, 2 sliding doors
150 x 70 x 33 cm



51381 - coffee table
80 x 80 x 33 cm



51380 - side table
50 x 50 x 40 cm



Shadow storage cupboard, 4 doors



Shadow coffee table, 2 sliding doors
detail - Shadow book rack, 1 door / 1 drawer



Pure cupboard 6 sliding doors



cupboard existing of:

51161 - top, 2 sliding doors
150 x 38 x 140 cm

51160 - sideboard, 2 sliding doors
150 x 47 x 80 cm



cupboard existing of:

51163 - top, 3 sliding doors
200 x 38 x 140 cm

51162 - sideboard, 3 sliding doors
200 x 47 x 80 cm



cupboard existing of:

51165 - top, 3 sliding doors
250 x 38 x 140 cm

51164 - sideboard, 3 sliding doors
250 x 47 x 80 cm

PURE

OAK



51160 - sideboard, 2 sliding doors
150 x 47 x 80 cm



51162 - sideboard, 3 sliding doors
200 x 47 x 80 cm



51164 - sideboard, 3 sliding doors
250 x 47 x 80 cm



51166 - tv cupboard, 2 sliding doors / 1 drawer
146 x 53 x 46 cm



51167 - tv cupboard, 2 sliding doors / 1 drawer
184 x 53 x 46 cm



detail - Pure cupboard, 6 sliding doors



50950 - sideboard, 3 doors / 3 drawers
165 x 45 x 78 cm



50951 - sideboard, 4 doors / 4 drawers
220 x 45 x 78 cm



50952 - sideboard, 5 doors / 5 drawers
275 x 45 x 78 cm



50959 - open rack
259 x 37 x 145 cm

50968 - open rack
179 x 37 x 145 cm



50953 - sideboard high, 4 doors
221 x 45 x 120 cm



50954 - storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
110 x 50 x 162 cm

LIGNA

OAK



50965 - coffee table, 2 drawers
130 x 80 x 37 cm

50966 - coffee table, 2 drawers
110 x 110 x 37 cm



50955 - tv cupboard, 2 drawers
140 x 45 x 51 cm



50956 - tv cupboard, 3 drawers
210 x 45 x 51 cm



Ligna sideboard, 4 doors / 4 drawers



Flat sideboard, 4 doors / 4 drawers



51071 - cupboard, 6 doors / 3 drawers
150 x 38/45 x 220 cm



51072 - cupboard, 8 door / 4 drawers
200 x 38/45 x 220 cm



51076 - sideboard, 3 doors / 3 drawers
150 x 45 x 90 cm



51075 - sideboard, 2 doors / 2 drawers
100 x 45 x 90 cm



51077 - sideboard, 4 doors / 4 drawers
200 x 45 x 90 cm



51078 - sideboard, 5 doors / 5 drawers
250 x 45 x 90 cm

FLAT

OAK



51088 - storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
115 x 45 x 157 cm



51086 - chest of drawers, 6 drawers
60 x 50 x 130 cm



51085 - chest of drawers, 3 drawers
120 x 50 x 90 cm



51095 - coffee table, 2 drawers
110 x 110 x 37 cm
51096 - coffee table, 2 drawers
130 x 80 x 37 cm



51081 - tv cupboard, 2 drawers
160 x 60 x 41 cm



Flat tv cupboard, 2 drawers



51350 - sideboard, 3 doors
165 x 45 x 77 cm



51351 - sideboard, 4 doors
220 x 45 x 77 cm
51352 - sideboard high, 4 doors
245 x 45 x 85 cm



51357 - storage cupboard, 4 doors
110 x 50 x 160 cm

STONECUT

OAK



51353 - tv cupboard, 1 sliding door, 2 drawers
140 x 45 x 57 cm



51354 - tv cupboard, 2 sliding doors, 2 drawers
210 x 45 x 57 cm



51356 - tv cupboard low, 1 flipdown door, 2 drawers
210 x 50 x 27 cm



detail - Stonecut tv cupboard, 1 flipdown door / 2 drawers

DOUBLE

OAK



detail - V sideboard 4 doors



61305 - sideboard, 3 doors *
166 x 45 x 91 cm



61306 - sideboard, 4 doors *
216 x 45 x 91 cm



61307 - sideboard, 5 doors *
266 x 45 x 91 cm



61317 - dining table *
180 x 90 x 78 cm

61318 - dining table *
200 x 100 x 78 cm

61319 - dining table *
220 x 100 x 78 cm



61334 - bench *
180 x 40 x 45 cm

61335 - bench *
200 x 40 x 45 cm

61336 - bench *
220 x 40 x 45 cm

* Not available for the Netherlands

DOUBLE

OAK



61311 - storage cupboard, 4 doors *
116 x 45 x 160 cm



61312 - chest of drawers, 3 drawers *
130 x 45 x 91 cm



61309 - tv cupboard, 2 drawers *
180 x 55 x 45 cm



61308 - tv cupboard, 1 drawer *
120 x 55 x 45 cm



NORDIC BEDROOM

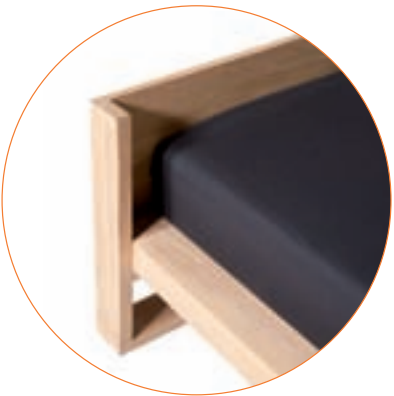
OAK



Nordic bed
Nordic nightstand



51178 - bed, without slats
160 x 200 x 105 cm
51179 - bed, without slats
180 x 200 x 105 cm



detail - bed



51175 - nightstand, 1 drawer
57 x 40 x 37 cm



45003 - slatted base
80 x 200 x 9 cm
45004 - slatted base
90 x 200 x 9 cm
45023 - slatted base
80 x 200 x 5 cm
45024 - slatted base
90 x 200 x 5 cm

NORDIC BEDROOM

OAK



51177 - dresser, 2 doors
105 x 60 x 200 cm



51176 - chest of drawer, 3 drawers
130 x 56 x 83 cm



Nordic dresser
N 3 counter stool

AZUR BEDROOM

OAK



Azur bed
Azur night stand, 1 drawer



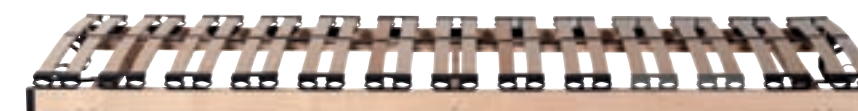
51120 - bed, without slats
180 x 200 x 95 cm

51124 - bed, without slats
160 x 200 x 95 cm

51132 - bed, without slats
140 x 200 x 95 cm



51140 - night stand, 1 drawer
48 x 44 x 48 cm



45004 - slatted base
90 x 200 x 9 cm

45003 - slatted base
80 x 200 x 9 cm

45001 - slatted base
70 x 200 x 9 cm

AZUR BEDROOM

OAK



51137 - dresser, 2 doors / 1 drawer
115 x 60 x 205 cm



51138 - chest of drawers, 5 drawers
80 x 50 x 141 cm



51139 - chest of drawers, 3 drawers
120 x 50 x 92 cm



Office u table
Office billy box, 3 drawers



50620 - billy box , 3 drawers
50 x 56 x 66 cm



50001 - u table
140 x 72 x 75 cm

50000 - u table
172 x 80 x 75 cm

50010 - u table
200 x 88 x 75 cm



51000 - sideboard, 4 doors
172 x 40 x 75 cm



Slice dining table

TABLES & BENCHES

OAK



SLICE, dining table, legs 10 x 10 cm
50572 - 150 x 150 x 77 cm
50571 - 160 x 90 x 77 cm
50573 - 180 x 90 x 77 cm
50574 - 200 x 100 x 77 cm
50575 - 220 x 100 x 77 cm



detail - SLICE, dining table



DOUBLE, dining table
61317 - 180 x 90 x 78 cm *
61318 - 200 x 100 x 78 cm *
61319 - 220 x 100 x 78 cm *



DOUBLE, bench
61334 - 180 x 40 x 45 cm *
61335 - 200 x 40 x 45 cm *
61336 - 220 x 40 x 45 cm *



BASIC STAINLESS STEEL, dining table, legs 4 x 4 cm
50970 - 160 x 90 x 76 cm
50971 - 180 x 90 x 76 cm
50972 - 200 x 100 x 76 cm
50973 - 220 x 100 x 76 cm

* Not available for the Netherlands

TABLES & BENCHES

OAK



STRAIGHT, dining table, legs 8 x 8 cm

- 50329 - 140 x 80 x 78 cm
- 50321 - 150 x 150 x 78 cm
- 50330 - 160 x 90 x 78 cm
- 50340 - 180 x 90 x 78 cm
- 50355 - 200 x 100 x 78 cm
- 50360 - 220 x 105 x 78 cm
- 50370 - 250 x 105 x 78 cm
- 50380 - 300 x 105 x 78 cm



detail - STRAIGHT, dining table



STRAIGHT, bench

- 50385 - 140 x 35 x 45 cm
- 50386 - 160 x 35 x 45 cm
- 50388 - 180 x 35 x 45 cm
- 50390 - 200 x 35 x 45 cm



STRETCH, dining table, legs 10 x 10 cm

- 50581 - 140/220 x 90 x 76 cm - 1 extension of 80 cm
- 50582 - 140/220 x 140 x 76 cm - 1 extension of 80 cm
- 50580 - 180/260 x 100 x 76 cm - 1 extension of 80 cm



Stretch dining table

OCCASIONAL TABLES

OAK



2 Levels coffee table



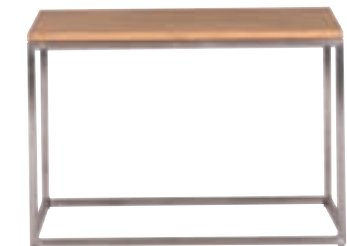
2 LEVELS, coffee table
50532 - 80 x 80 x 42 cm
50534 - 130 x 80 x 42 cm



2 LEVELS, side table
50531 - 55 x 55 x 42 cm



THIN, coffee table
50524 - 80 x 80 x 30 cm
50525 - 120 x 70 x 30 cm



THIN, side table
50526 - 50 x 50 x 35 cm



DUPLEX, coffee table
50511 - 80 x 80 x 37 cm
50512 - 130 x 80 x 37 cm
50513 - 110 x 110 x 37 cm



DUPLEX, side table
50514 - 55 x 55 x 43 cm

OCCASIONAL TABLES

OAK



KUBUS NAOMI, side table
50539 - 58 x 42 x 42 cm



OPEN CUBE, side table
50640 - 45 x 40 x 46 cm



CLOSED CUBE, side table
50645 - 45 x 40 x 46 cm



LUCID, side table, glass table top
50505 - 55 x 55 x 40 cm



LUCID, coffee table, glass table top
50506 - 80 x 80 x 40 cm
50507 - 130 x 80 x 40 cm



lucid coffee table & side table

CHAIRS

OAK



Ax 1, chair
50650 - 43 x 43 x 85 cm



Ex 1, chair
50657 - 43 x 56 x 82 cm



Ls 1, chair
50655 - 47 x 48 x 85 cm



Ls 2, chair with armrest
50656 - 52 x 53 x 85 cm

CHAIRS

OAK



N1, chair without armrest
50685 - 54 x 60 x 81 cm



N2, lounge chair without armrest
50686 - 59 x 69 x 70 cm



N3, kitchen counter stool without armrest
50687 - 48 x 50 x 89 cm



N1 chair

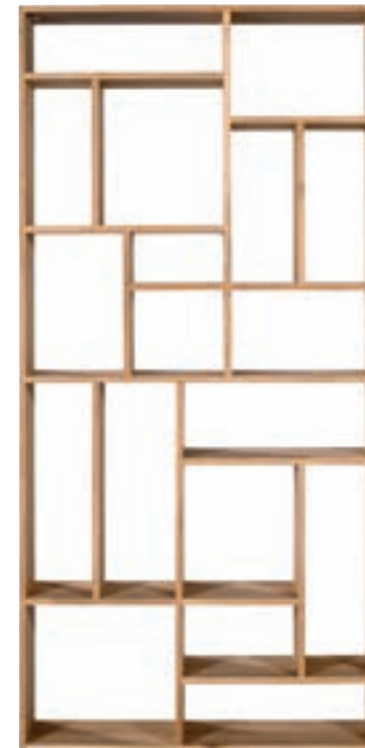
RACKS & MIRRORS

OAK



MIRROR
51253 - 90 x 4 x 200 cm

LIGHT FRAME, mirror
51297 - 90 x 5 x 60 cm
51298 - 90 x 5 x 150 cm
51299 - 90 x 5 x 200 cm



M Rack
50771 - 104 x 30 x 219 cm



M Rack small
50772 - 90 x 30 x 139 cm



V Rack
50773 - 106 x 30 x 217 cm



WALL SHELF
51358 - 70 x 22 x 5 cm
51359 - 140 x 22 x 5 cm
51360 - 210 x 22 x 5 cm

TEAK

LODGE

TEAK



15335 - sideboard, 1 opening door / 3 drawers
146 x 46 x 84 cm



15336 - sideboard, 2 opening doors / 3 drawers
202 x 46 x 84 cm



15337 - sideboard, 4 opening doors / 3 drawers
272 x 46 x 84 cm



15338 - TV cupboard, 2 opening doors
160 x 46 x 46 cm



15339 - TV cupboard, 2 opening doors
210 x 46 x 46 cm



15343 - console, 1 drawer
120 x 35 x 85 cm



Lodge sideboard, 2 opening doors, 3 drawers



15340 - storage cupboard, 2 opening doors / 1 drawer
114 x 46 x 177 cm



15342 - bookrack, 1 drawer
80 x 46 x 197 cm



15341 - rack
113 x 35 x 210 cm



BURGER

TEAK



15320 - sideboard, 2 doors
100 x 45 x 85 cm



15321 - sideboard, 3 doors
150 x 45 x 85 cm



15322 - sideboard, 4 doors
200 x 45 x 85 cm



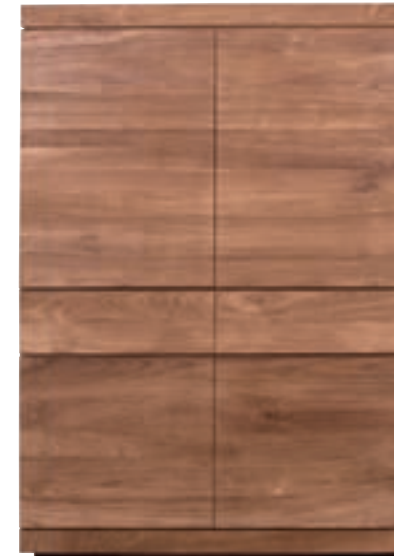
15331 - sideboard, 5 doors / 3 drawers
250 x 45 x 85 cm



Burger storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
Burger coffee table, 2 drawers



Burger coffee table



15326 - storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
110 x 45 x 160 cm



15327 - chest of drawers, 4 drawers
100 x 50 x 90 cm



15324 - tv cupboard, 1 flip-down door / 1 drawer
140 x 47 x 40 cm



15325 - tv cupboard, 1 flip-down door / 1 drawer
210 x 47 x 40 cm

15332 - tv cupboard, 2 flip-down doors / 1 drawer
250 x 47 x 40 cm



15329 - coffee table, 2 drawers
110 x 110 x 32 cm

15328 - coffee table, 2 drawers
130 x 80 x 32 cm

ESSENTIAL

TEAK



15301 - sideboard, 3 doors
147 x 47 x 85 cm



15303 - sideboard, 4 doors
196 x 47 x 85 cm



15305 - sideboard, 5 doors
245 x 47 x 85 cm



Essential sideboard, 4 doors



detail - Essential coffee table



15311 - storage cupboard, 4 doors
117 x 47 x 160 cm



15307 - tv cupboard, 1 drawer
142 x 47 x 38 cm



15309 - tv cupboard, 2 drawers
209 x 47 x 38 cm



15317 - side table
55 x 55 x 40 cm



15313 - coffee table
150 x 70 x 35 cm
15315 - coffee table
100 x 100 x 35 cm



ESSENTIAL, coffee table, 2 drawers
14097 - 110 x 110 x 37 cm
14098 - 130 x 80 x 37 cm

PURE

TEAK



cupboard existing of:

11141 - top, 2 sliding doors *
150 x 38 x 140 cm

11140 - sideboard, 2 sliding doors *
150 x 47 x 80 cm



cupboard existing of:

11143 - top, 3 sliding doors *
200 x 38 x 140 cm

11142 - sideboard, 3 sliding doors *
200 x 47 x 80 cm



cupboard existing of:

11145 - top, 3 sliding doors *
250 x 38 x 140 cm

11144 - sideboard, 3 sliding doors *
250 x 47 x 80 cm

* This product is FSC certified



detail - Pure sideboard, 3 sliding doors



11140 - sideboard, 2 sliding doors *
150 x 47 x 80 cm



11142 - sideboard, 3 sliding doors *
200 x 47 x 80 cm



11144 - sideboard, 3 sliding doors *
250 x 47 x 80 cm



11146 - tv cupboard, 2 sliding doors / 1 drawer *
146 x 53 x 46 cm



11147 - tv cupboard, 2 sliding doors / 1 drawer *
184 x 53 x 46 cm

* This product is FSC certified



DOUBLE

TEAK



12055 - sideboard, 3 doors *
166 x 45 x 91 cm



12056 - sideboard, 4 doors *
216 x 45 x 91 cm



12057 - sideboard, 5 doors *
266 x 45 x 91 cm



12061 - storage cupboard, 4 doors *
116 x 45 x 160 cm



12062 - chest of drawers, 3 drawers *
130 x 45 x 91 cm



Double sideboard, 4 doors
detail - Double tv cupboard, 2 drawers



Double dining table
Double bench



12058 - tv cupboard, 1 drawer *
120 x 55 x 45 cm



12059 - tv cupboard, 2 drawers *
180 x 55 x 45 cm



12067 - dining table *
180 x 90 x 78 cm

12068 - dining table *
200 x 100 x 78 cm

12069 - dining table *
220 x 100 x 78 cm



12084 - bench *
180 x 40 x 45 cm

12085 - bench *
200 x 40 x 45 cm

12086 - bench *
220 x 40 x 45 cm

* Not available for the Netherlands

GROOVE

TEAK



11002 - cupboard, 8 doors / 4 drawers
200 x 35/45 x 217,5 cm



11001 - cupboard, 6 doors / 3 drawers
150 x 35/45 x 217,5 cm



11013 - sideboard, 4 doors / 8 drawers
250 x 50 x 90 cm



11012 - sideboard, 4 doors / 4 drawers
200 x 50 x 90 cm



11011 - sideboard, 3 doors / 3 drawers
150 x 50 x 90 cm



Groove cupboard, 8 doors / 4 drawers
detail - Groove coffee table, 2 drawers



11025 - storage cupboard, 4 doors / 2 drawers
110 x 45 x 153 cm



11020 - tv cupboard, 4 drawers
150 x 60 x 48 cm



11075 - coffee table, 2 drawers
110 x 110 x 27 cm

11076 - coffee table, 2 drawers
130 x 80 x 27 cm

BURGER BEDROOM

TEAK



Burger bed, bedhead, nightstand



15063 - bed, without slats
160 x 200 x 39 cm

15064 - bed, without slats
180 x 200 x 39 cm



15063 - bed, without slats
160 x 200 x 39 cm

15064 - bed, without slats
180 x 200 x 39 cm

15065 - bedhead, incl. removable cover
281 x 6 x 53 cm

15066 - bedhead, incl. removable cover
301 x 6 x 53 cm



15063 - bed, without slats
160 x 200 x 39 cm

15064 - bed, without slats
180 x 200 x 39 cm

15065 - bedhead, incl. removable cover
281 x 6 x 53 cm

15066 - bedhead, incl. removable cover
301 x 6 x 53 cm

15060 - nightstand, 1 drawer, hanging to the wall
56 x 45 x 26 cm



15063 - bed, without slats
160 x 200 x 39 cm

15064 - bed, without slats
180 x 200 x 39 cm

15065 - bedhead, incl. removable cover
281 x 6 x 53 cm

15066 - bedhead, incl. removable cover
301 x 6 x 53 cm

15061 - nightstand, 1 drawer, standing
56 x 40 x 39 cm

BURGER BEDROOM

TEAK



45003 - slatted base
80 x 200 x 9 cm
45004 - slatted base
90 x 200 x 9 cm



15061 - nightstand, 1 drawer, standing
56 x 40 x 39 cm



15060 - nightstand, 1 drawer, hanging to the wall
56 x 45 x 26 cm



15062 - chest of drawers, 5 drawers
70 x 50 x 125 cm



15327 - chest of drawers, 4 drawers
100 x 50 x 90 cm



Burger chest of drawers, 5 drawers

KD DRESSERS (KNOCKDOWN)

TEAK



15085 - KD 1 dresser, 2 doors / 2 drawers *
126 x 60 x 215 cm

* Self-assembly

KD DRESSERS (KNOCKDOWN)

TEAK



15081 - KDS dresser, 2 sliding doors * **
166 x 65 x 218 cm
15082 - KDS drawer box, 3 drawers
72 x 50 x 65 cm



15080 - KDS dresser, 3 sliding doors * **
260 x 65 x 218 cm
15082 - KDS drawer box, 3 drawers
72 x 50 x 65 cm

* Self-assembly

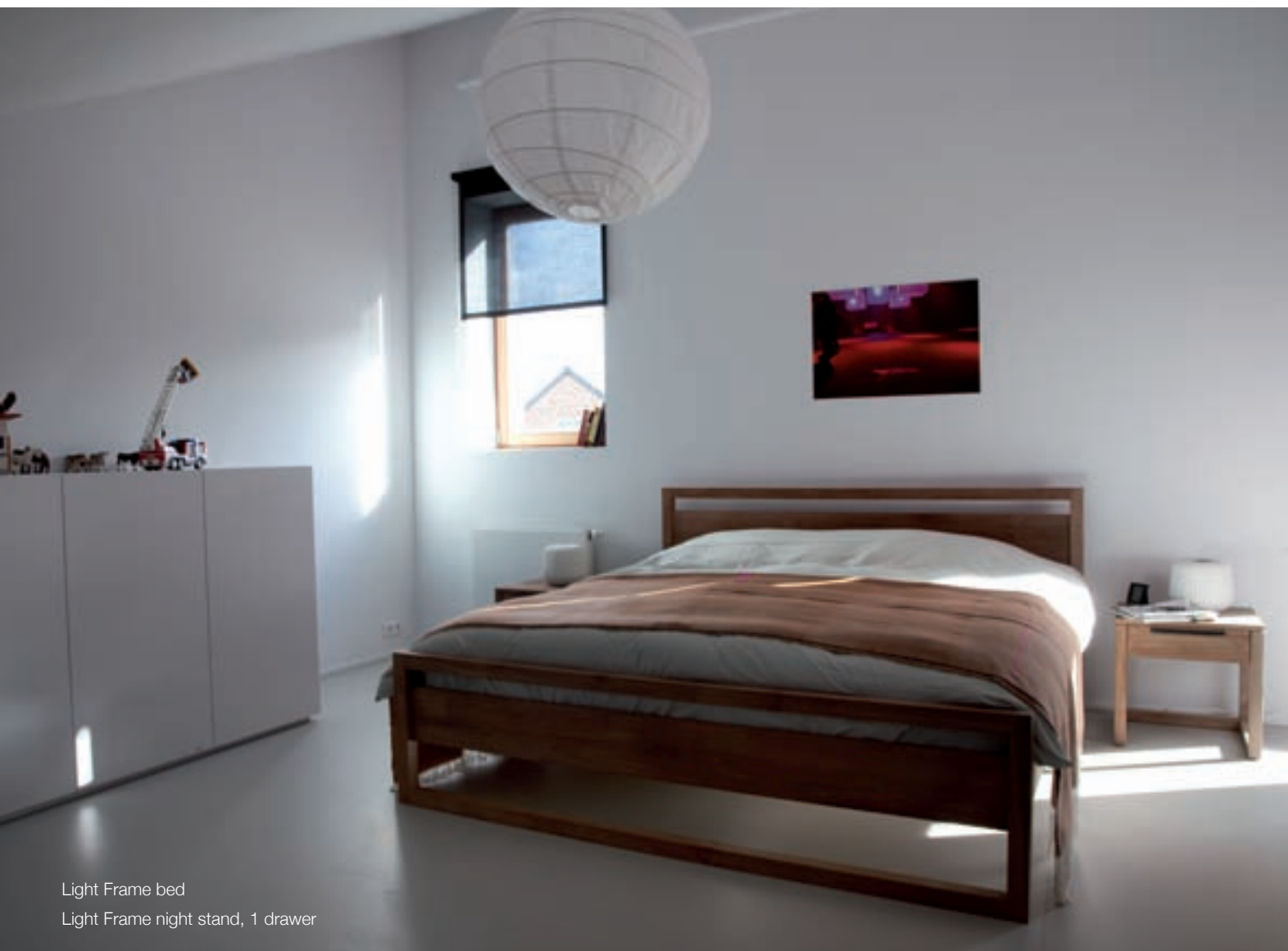
** mix of solid wood and 0.6mm veneer



KDS dresser, 3 sliding doors, knockdown

LIGHT FRAME BEDROOM

TEAK



Light Frame bed
Light Frame night stand, 1 drawer



11130 - bed, without slats
160 x 200 x 95 cm

11131 - bed, without slats
180 x 200 x 95 cm



11125 - chest of drawers, 3 drawers
125 x 50 x 90 cm



11127 - night stand, 1 drawer
48 x 44 x 48 cm



45003 - slatted base
80 x 200 x 9 cm

45004 - slatted base
90 x 200 x 9 cm



Horizon bed & nightstand, 3 drawers



Horizon locker, 1 door, hinge left

HORIZON BEDROOM

TEAK



15101 - bed, without slats
180 x 200 x 90 cm

15111 - bed, without slats
160 x 200 x 90 cm

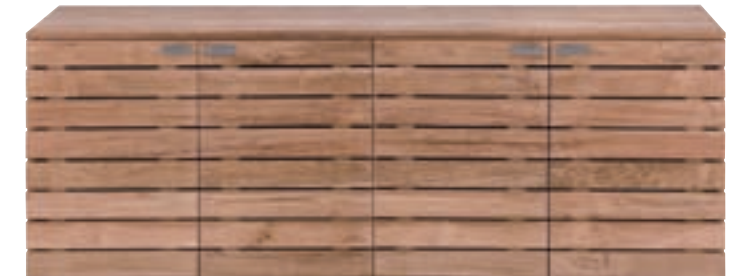
15123 - bed, without slats
140 x 200 x 90 cm



10604 - night stand, 3 drawers
55 x 40 x 54 cm



10607 - sideboard, 3 doors
150 x 45 x 75 cm



10603 - sideboard, 4 doors
200 x 45 x 75 cm



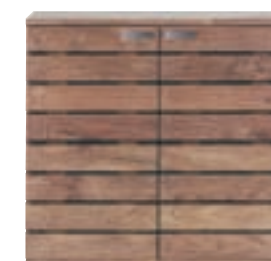
45001 - slatted base
70 x 200 x 9 cm

45003 - slatted base
80 x 200 x 9 cm

45004 - slatted base
90 x 200 x 9 cm



10601 - chest of drawers, 4 drawers
125 x 50 x 80 cm



10605 - shoe rack, 2 doors / 1 drawer
80 x 40 x 75 cm



HORIZON BEDROOM

TEAK



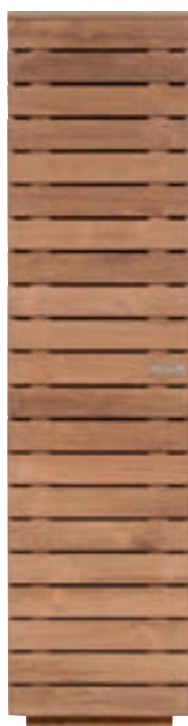
10600 - dresser, 2 doors / 3 drawers
100 x 60 x 195 cm



10614 - dresser basic, 2 doors
100 x 60 x 195 cm



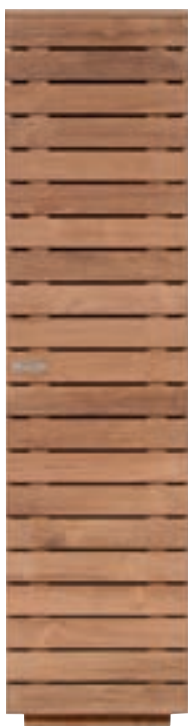
Horizon shoe rack, 2 doors, 1 drawer



10612 - locker, 1 door, hinge left
50 x 45 x 195 cm



10613 - locker, 1 door, hinge right
50 x 45 x 195 cm



TABLES & BENCHES

TEAK



SLICE, dining table, legs 10 x 10 cm
11966 - 150 x 150 x 77 cm
11967 - 160 x 90 x 77 cm
11968 - 180 x 90 x 77 cm
11969 - 200 x 100 x 77 cm
11970 - 220 x 100 x 77 cm



detail - SLICE, dining table



KUBUS, dining table, legs 8 x 8 cm
12016 - 140 x 80 x 78 cm *
12049 - 150 x 150 x 78 cm *
12019 - 160 x 90 x 78 cm *
12020 - 180 x 90 x 78 cm *

KUBUS, dining table, legs 10 x 10 cm
12030 - 200 x 100 x 78 cm *
12040 - 220 x 105 x 78 cm *
12041 - 250 x 105 x 78 cm *



KUBUS, bench
14852 - 140 x 35 x 45 cm
14854 - 160 x 35 x 45 cm
14855 - 170 x 35 x 45 cm
14857 - 190 x 35 x 45 cm



DOUBLE, dining table
12067 - 180 x 90 x 78 cm *
12068 - 200 x 100 x 78 cm *
12069 - 220 x 100 x 78 cm *



DOUBLE, bench
12084 - 180 x 40 x 45 cm *
12085 - 200 x 40 x 45 cm *
12086 - 220 x 40 x 45 cm *

* Not available for the Netherlands



Slice dining table
Ex 1 chair, Turkish Coffee

TABLES & BENCHES

TEAK



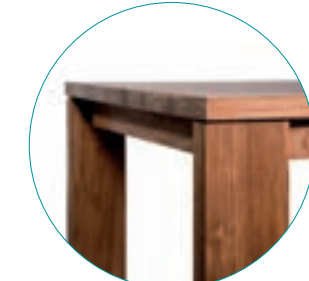
KUBUS, horeca dining table, legs 6 x 6 cm
12151 - 70 x 70 x 78 cm
12155 - 120 x 70 x 78 cm



detail - KUBUS, dining table



QUADRO, dining table, legs 5 x 12 cm
11756 - 160 x 90 x 77 cm
11757 - 180x 90 x 77 cm
11758 - 200 x 100 x 77 cm
11759 - 220 x 100 x 77 cm



detail - QUADRO, dining table



STRETCH, dining table, legs 10 x 10 cm ***
11947 - 140/220 x 140 x 78 cm - 1 extension of 80 cm
11948 - 140/220 x 90 x 78 cm - 1 extension of 80 cm
11949 - 180/280 x 100 x 78 cm - 1 extension of 100 cm



*** Tabletop veneer 4mm, dessus de table contrecollé 4mm, tischplatte furnier 4mm, tafelblad fineer 4mm, chapa de teka 4mm, impiallacciato 4mm

OCCASIONAL TABLES

TEAK



POP, side table
13992 - 38 x 38 x 50 cm



POP, stool
13991 - 40 x 40 x 45 cm



POP, low table
13990 - 45 x 45 x 35 cm



BUTCHER, stool
13993 - 35 x 35 x 50 cm



DUPLEX, side table
13995 - 55 x 55 x 42,5 cm



DUPLEX, coffee table
13996 - 80 x 80 x 37 cm
13998 - 110 x 110 x 37 cm
13997 - 130 x 80 x 37 cm



Pop side table



Frame sofa side table

OCCASIONAL TABLES

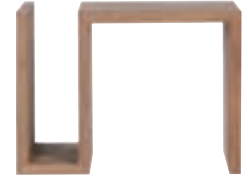
TEAK



KUBUS CLOSED, side table *
14150 - 42 x 42 x 42 cm



KUBUS OPEN, side table *
14160 - 42 x 42 x 42 cm



KUBUS NAOMI, side table *
14210 - 58 x 42 x 42 cm



NAOMI, coffee table, FSC recycled 100% *
14211 - 120 x 70 x 35 cm



KUBUS, night table *
14181 - 50 x 35 x 51 cm



FRAME PC, desk, 2 drawers
14066 - 120 x 43 x 82 cm



FRAME, side table
14067 - 48 x 44 x 48 cm



FRAME sofa, side table, FSC recycled 100% *
14065 - 48 x 40 x 48 cm



LUCID, coffee table, coloured glass table top
13986 - 80 x 80 x 40 cm
13987 - 130 x 80 x 40 cm



LUCID, side table, coloured glass table top
13985 - 55 x 55 x 40 cm

* This product is FSC certified



CHAIRS

TEAK



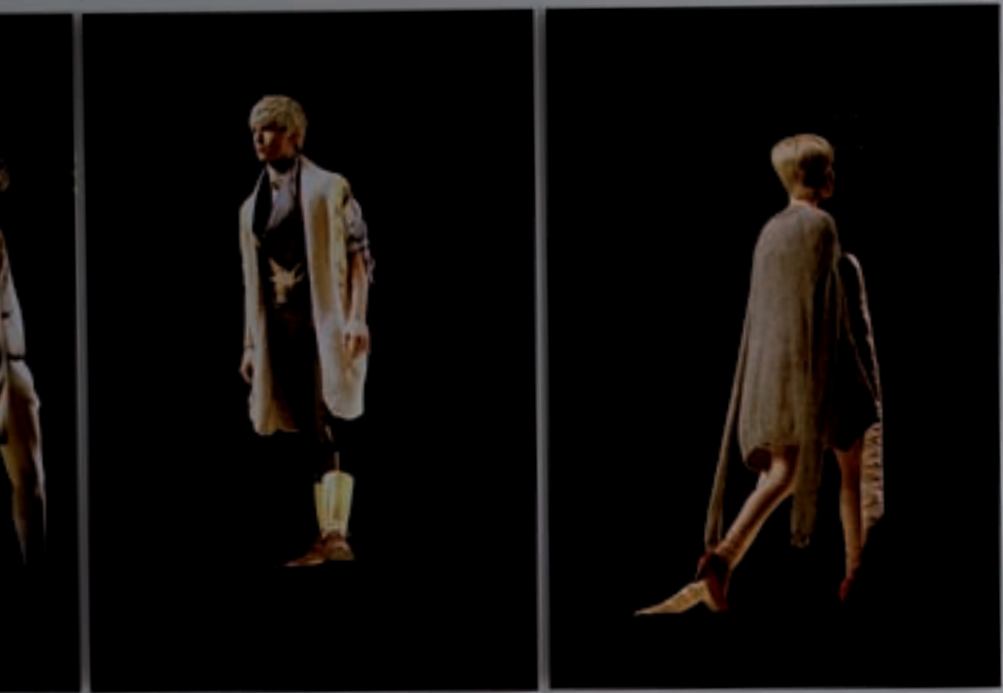
Ls 1, chair
14715 - 47 x 48 x 85 cm



Archetype, chair
14703 - 42 x 50 x 86 cm



Square Root, sofa 1 seater, 100% Belgian Linen ,Turkish Coffee
14746 - 69 x 75 x 75 cm



Ls 1 chair

CHAIRS

TEAK



N1, chair
14685 - 54 x 60 x 81 cm



N2, lounge chair
14686 - 59 x 69 x 70 cm



N3, kitchen counter stool
14687 - 48 x 50 x 89 cm



Cuba, chair
14740 - 51 x 47 x 55 cm



CHAIRS

TEAK



Ex 1, chair
15270 - 43 x 56 x 82 cm



Ex 1, chair, 100% Belgian Linen, Turkish coffee
14680 - 43 x 56 x 82 cm



Ex 1, chair, 100% Belgian Linen, Hazelnut
14682 - 43 x 56 x 82 cm



Ex 1 chair, Turkish coffee

CHAIRS

TEAK



B1, chair, 100% Belgian Linen , Turkish coffee
14670 - 47 x 57 x 85 cm



B1, chair, 100% Belgian Linen, Hazelnut
14672 - 47 x 57 x 85 cm



B2, chair with armrest, 100% Belgian Linen, Turkish Coffee
14676 - 55 x 57 x 85 cm



B2, chair with armrest, 100% Belgian Linen, Hazelnut
14677 - 55 x 57 x 85 cm



RACKS & MIRRORS

TEAK



M Rack
14201 - 104 x 30 x 219 cm



M Rack small
14202 - 90 x 30 x 139 cm



K Rack***
14205 - 80 x 30 x 200 cm
14206 - 60 x 30 x 200 cm



V Rack
31040 - 106 x 30 x 217 cm *



WALL SHELF**
15298 - 135 x 22 x 5 cm
15299 - 200 x 22 x 5 cm

* This product is FSC certified



** Veneer 1mm, contrecollé 1mm, furnier 1mm, fineer 1mm, chapa de teka 1mm, impiallacciato 1mm

*** Veneer 4mm, contrecollé 4mm, furnier 4mm, fineer 4mm, chapa de teka 4mm, impiallacciato 4mm



MIRROR
20007 - 90 x 4 x 200 cm *

LIGHT FRAME MIRROR
11134 - 90 x 5 x 60 cm
11135 - 90 x 5 x 150 cm
11136 - 90 x 5 x 200 cm

COMPLEMENTARY
PRODUCTS

SALOON

COMPLEMENTARY PRODUCTS



20100 - Saloon sofa, 1 seater
124 x 110 x 67 cm

20101 - Saloon sofa, 2 seater
200 x 110 x 67 cm



20102 - Saloon sofa, 3 seater
252 x 110 x 67 cm

20103 - Saloon sofa, 4 seater
300 x 110 x 67 cm



20104 - Saloon footstool
95 x 72 x 44 cm



Saloon sofa
Teak Essential coffee table

Wood has always been the core material in the Ethnicraft collection. Therefore it is our moral obligation to think about the consequences for the environment and take environmental issues to heart: from the origin of the wood, the energy we use in the entire production and distribution process, to the treatment of the products and reduction of waste.

THE ORIGIN OF OUR CORE MATERIAL

Wood is infinitely renewable. In fact it’s the world’s most renewable and environmentally friendly raw material. No matter how much we use, we can always replace it. We can go on growing as much wood as we like, for as long as we like. If we use more wood and grow more wood, our whole life will be more sustainable, our environment will be cleaner and our future will be more secure.

Ethnicraft’s teak wood comes from two main sources. On the one hand, it is carefully reclaimed timber extracted from neglected buildings or old warehouses without cultural significance, mainly from the island of Central Java in Indonesia. On the other hand, Ethnicraft works closely together with the Indonesian government body in charge of managing the teak plantations originally set up by the Dutch about 150 years ago. This government agency applies strict policies with regard to annual replanting, as well as to the size and quantity of trees felled each year.

For oak and walnut, our partner factories work with French and Serbian oak as well as with American black walnut that originates from well-managed forests in Europe and the USA.

NO ENERGY TO WASTE

Production waste, such as residue of logs, wood leftovers and sawdust are being re-used for other means.

The sawdust from the logs is either used as a fuel in the drying ovens or compacted as a basis for pallettes. All the leftovers after cutting planks to size are recycled by using them as a base material, as finger joints for panels.

FSC LABEL FOR TEAK FURNITURE

Our commitment to the environment is reflected by the FSC CoC (Chain of Custody) certification of our distribution centres.

FSC is a worldwide independent, non-governmental, not-for-profit organisation that promotes the responsible management of the world's forests. In other words, this organisation certifies that products that carry the FSC label come from forests that are managed in a way to meet the social, economic and ecological needs of present and future generations.

In the case of Ethnicraft NV and Azur, the CoC-certificate provides the guarantee that the company is perfectly structured to buy, stock & sell products with a specified FSC certificate originating from well-managed forests, controlled sources, reclaimed materials, or a mixture of those.

At the moment, some of the collections Ethnicraft sells already have a FSC 100% Recycled label, meaning that the products are made of reclaimed timber. Moreover, all efforts are being made to increase the number of collections with an FSC label in the future.



SOLID WOOD - BOIS MASSIF - MASSIVHOLZ - MASSIEF HOUT - MADERA MACIZA - LEGNO MASSICIO

EN

Wood, like any other natural and porous material, continues to absorb and to release humidity throughout its life. Ethnicraft designs furniture that can adapt well to the hygrometric conditions of its environment. Its design structure allows the wood to expand and contract.

Occasional imperfections may occur and will contribute to the charm of Ethnicraft furniture. Variations in wood grain, texture & colour, knots and other natural occurring characteristics are inherent to solid wood.

Ethnicraft consciously selects a specific wood quality that adds more character to its designs. All our furniture is made of solid wood and has been designed for indoor usage.

NL

Gedurende zijn hele leven blijft hout, net als elk ander natuurlijk en poreus materiaal, vocht absorberen en vrijgeven. Ethnicraft ontwerpt meubelen die zich goed kunnen aanpassen aan de hygrometrische condities van hun omgeving. Het design laat het hout toe uit te zetten en te krimpen.

Af en toe kunnen onvolmaaktheden voorkomen, die bijdragen tot de charme van Ethnicraft meubelen. Variaties qua korrel, textuur & kleur, en het voorkomen van knopen zijn karakteristieken van massief hout.

Ethnicraft selecteert bewust hout van een bepaalde kwaliteit, wat meer karakter toevoegt aan zijn ontwerpen. Al onze meubelen zijn gemaakt uit massief hout en zijn ontworpen voor het interieur.



19902 - Ethnicraft Hardwax oil natural mat box of 4 tins (750ml/tin)

19905 - Ethnicraft Hardwax oil natural white box of 4 tins (750ml/tin)



19904 - Ethnicraft water-based Polyurethane varnish mat box of 6 tins (750ml/tin)

FR

Comme toute matière naturelle et poreuse, le bois continue à absorber et à libérer de l'humidité, toute sa vie durant. Ethnicraft a conçu des Meubles qui peuvent s’adapter au mieux aux conditions hygrométriques et climatiques, et a développé des structures qui permettent au bois d’évoluer et de bouger.

Cependant, occasionnellement certaines imperfections peuvent apparaître et contribuer au charme des produits Ethnicraft. Des variations de grain, de couleur, de texture ainsi que la présence de noeuds sont des caractéristiques du bois massif et ne doivent pas être considérées comme des défauts.

Le mobilier d’Ethnicraft est conçu pour l’intérieur.

ES

Como todo material natural y poroso, la madera continúa absorbiendo y liberando humedad, toda su vida. Ethnicraft ha diseñado muebles que pueden adaptarse mejor a las condiciones higrométricas y climáticas, y ha desarrollado estructuras que permiten a la madera evolucionar y cambiar.

Sin embargo, ocasionalmente pueden aparecer ciertas imperfecciones y contribuir al encanto de los productos Ethnicraft. Las variaciones de grano, de color, de textura así como la presencia de nudos son características de la madera maciza y no deben ser consideradas defectos.

El mobiliario de Ethnicraft está diseñado para interiores.

DE

Wie jeder andere natürliche und poröse Werkstoff, fährt das Holz während seiner gesamten Lebensdauer fort Feuchtigkeit zu absorbieren und freizusetzen. Ethnicraft entwirft Möbel, die sich sehr gut an die hygrometrischen Bedingungen der Umgebung anpassen. Das Design erlaubt dem Holz sich auszudehnen und sich zusammenzuziehen.

Kleine Fehler können auftreten und sie tragen viel zum Charme der Ethnicraft Möbel bei. Die Variationen in Holzfaser, Maserung und Farbe, Verwachsungen und anderen natürlichen Erscheinungen gehören von Natur zum Massivholz.

Ethnicraft wählt sorgfältig eine spezifische Holzqualität, die dem Design mehr Eigencharakter verleiht. Alle unsere Möbel sind aus Massivholz hergestellt und sind für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

IT

Come tutto il materiale naturale e poroso, il legno continua ad assorbire e rilasciare umidità per tutta la sua durata. Ethnicraft ha studiato mobili che si adattano al meglio alle condizioni igrometriche e climatiche mettendo a punto strutture che consentono al legno di evolvere e muoversi.

Tuttavia, di tanto in tanto, compaiono alcune imperfezioni che contribuiscono a dare ai prodotti Ethnicraft la loro particolarità. I cambiamenti di grana, colore, composizione e la presenza di nodi sono caratteristiche del legno massiccio e non devono essere considerati difetti.

Il mobilio di Ethnicraft è studiato per l'interno.



EN	FR	DE
The oak wood used in the Ethnicraft Oak collection is sourced from well managed forests in Europe. All oak furniture is first slightly tinted with a water-based colour and then oiled. This combination gives the furniture a pleasant natural colour. To highlight the beauty of natural solid wood, Ethnicraft specifically chose European oak wood with naturally occurring splits and knots, making each piece unique. CARE & MAINTENANCE <i>Daily care</i> Ethnicraft oak furniture that is regularly treated with hardwax oil is easy to maintain. - The oiled surface can be cleaned with a cloth slightly damped in natural water (avoid the use of soaps). - Any stain should be removed immediately from the surface! The oil treatment protects the oak wood against staining by most common fluids, but is no guarantee against stains. <i>Treatment for stains and/or small damages.</i> Please refer to below treatment. <i>Preventive & regular treatment</i> Ethnicraft Hardwax oil natural mat (keeps the original colour) (750 ml) Ethnicraft Hardwax oil natural white (slightly whitens the vain of the wood) (750 ml) - Treatment with Hardwax Osmo oil. - Easy maintenance of the oiled surface and easy to apply. - Application: apply the oil once/twice a month during the first 3 months on a dry dustfree surface. This finish will restore the initial coating and seal the pores of the timber, forming a natural protection against everyday wear and tear.Afterwards, an application twice a year should be sufficient to maintain the soft oil finish of the wood. (please refer to the package of the Hardwax Osmo oil for detailed instructions) The hardwax oil protection is no guarantee against stains.	Ethnicraft utilise du chêne provenant de forêts européennes. Les meubles en chêne sont au préalable teintés à l'aide d'un produit à base d'eau puis huilés. Cette combinaison des deux produits donne aux meubles une couleur agréable et naturelle. Pour mettre en valeur la beauté et l'authenticité du bois massif, Ethnicraft a spécialement choisi du bois qui contient des noeuds et des fissures naturelles qui font de chaque pièce une pièce unique. TRAITEMENT & ENTRETIEN <i>Entretien quotidien</i> Le mobilier en chêne qui est régulièrement traité à l'huile hardwax est simple à entretenir. - La surface huilée peut être entretenue avec un chiffon humide (éviter l'usage de savon). - Il faut éviter de laisser stagner les taches. Le traitement huilé protège les meubles en chêne contre les taches les plus courantes, mais n'est pas une garantie contre les taches. <i>Traitement contre les tâches et/ou petits dommages.</i> Svp se référer aux conseils d'entretien ci-dessous. <i>Traitements préventifs</i> Ethnicraft huile Hardwax incolore mate (ne modifie pas la couleur originale) (750 ml) Ethnicrafr Huile Hardwax blanche (blanchie légèrement le veinage du bois) (750ml) - Traitement à l'huile Hardwax Osmo. - Facile à appliquer et permet un entretien facile de la surface huilée. - Application: une à deux fois par mois au cours des trois premiers mois sur une surface propre et sèche. Ceci compensera l'usure de la couche initiale et bouchera progressivement les pores du bois, formant une barrière naturelle contre les taches. Par la suite une application semestrielle suffira pour maintenir l'aspect satiné du bois et protéger celui-ci (pour plus d'informations, merci de vous reporter à la notice présente sur les bidons d'huile). Ce traitement n'est pas une garantie contre les taches.	Das in der Ethnicraft Oak collection verarbeitete Holz stammt aus einwandfrei verwalteten Wäldern in Europa. Alle Möbel auch Eichenholz werden vorerst mit einer Wasserfarbe leicht gefärbt und danach geölt. Diese Verbindung verleiht den Möbeln eine freundliche Naturfarbe. Um die Schönheit von natürlichem Massivholz zu betonen, hat Ethnicraft insbesondere europäisches Eichenholz mit natürlichen Rissen und Verwachsungen ausgewählt, die aus jedem Stück ein Einzelstück machen. PFLEGE UND WARTUNG <i>Tägliche Pflege</i> Ethnicraft Eichenmöbel, die regelmässig mit Hartwachsöl behandelt wird, ist leicht zu warten. - Die geölte Oberfläche kann mit einem Tuch, dass leicht befeuchtet ist mit natürlichem Wasser, gereinigt werden.Die Verwendung von Seifen vermeiden. - Flecken sollten sofort von der Oberfläche entfernt werden ! Die Behandlung mit Öl schützt das Eichenholz gegen die Fleckenbildung der meisten Flüssigkeiten, ist jedoch keine Garantie gegen Flecken. <i>Vorbeugende und regelmäßige Behandlung</i> Ethnicraft Hardwax oil natural mat (behält die ursprüngliche Farbe) (750 ml) Ethnicraft Hardwax oil natural white (bleicht die Maserung des Holzes leicht) (750 ml) - Behandlung mit Hardwax Osmo Öl. - Einfache Wartung der geölten Oberfläche und leicht aufzutragen. - Anwendung: in den ersten 3 Monaten, das Öl ein/zwei Mal pro Monat auf einer trockenen staubfreien Oberfläche auftragen. Diese Oberflächenbehandlung stellt den ursprünglichen Ansatz wieder her und schließt die Poren im Holz indem sie einen natürlichen Schutz gegen die tägliche Abnutzung bildet. Anschließend reicht eine Behandlung zwei Mal pro Jahr, um die weiche, ölige Oberfläche zu bewahren. Schlagen Sie bitte dem Paket der Hardwax Osmo Öl nach für detaillierte Anweisungen. Der Schutz mit Hartwachsöl bietet keine Garantie gegen Flecken.

NL

Het eik dat wordt gebruikt in de eiken collectie van Ethnicraft vindt zijn oorsprong in goed beheerde bossen in Europa.

Alle eikhouten meubelen worden eerst licht gekleurd met een kleur op waterbasis en dan geolied. Deze combinatie geeft de meubels een aangename natuurlijke kleur.

Om de schoonheid van het natuurlijk massief hout te benadrukken, heeft Ethnicraft specifiek voor Europees eikenhout gekozen met natuurlijke barsten en knopen, wat elk meubelstuk uniek maakt.

BEHANDELING & ONDERHOUD

Dagelijks onderhoud

Ethnicrafts eiken meubelen die regelmatig met hardwax olie behandeld worden, zijn **makkelijk te onderhouden**.

- Het geoliede oppervlak kan worden schoongemaakt met een zeepvrij, vochtig doek (gebruik van zepen vermijden).
- Elke vlek moet onmiddellijk van het oppervlak worden verwijderd! De behandeling met olie beschermt het eikenhout tegen vlekken van de meest gangbare vloeistoffen, maar is **geen garantie tegen vlekken**.

Behandeling bij hardnekkige vlekken en/of lichte beschadigingen

Hiervoor verwijzen we naar onderstaande paragraaf.

Preventieve & regelmatige behandeling

Ethnicraft Hardwax oil natural mat (behoud de huidige kleur) (750 ml)
Ethnicraft Hardwax oil natural mat (geeft een lichte witte schijn) (750 ml)

- Behandeling met Hardwax Osmo olie.
 - Gemakkelijk onderhoud van het geoliede oppervlak en makkelijk aan te brengen
 - Applicatie: breng de olie één tot twee maal per maand aan gedurende de eerste 3 maanden op droge en stof vrije oppervlakken.
- Deze finish zal de initiële coating herstellen en de poriën van het hout dicht en zo een natuurlijke bescherming vormen tegen het gebruik van elke dag.
- Nadien volstaat het de olie een tweetal keer per jaar aan te brengen om een zacht geoliede finish te bewaren.
- (gedetailleerde aanwijzingen zie verpakking Hardwax Osmo olie)

De bescherming met hardwaxolie is geen garantie tegen vlekken.

ES

Ethnicraft utiliza robles procedente de bosques europeos. Los muebles de roble son primero tintados con un producto a base de agua y después tratados con aceite.

Esta combinación de dos productos da a los muebles un color agradable y natural.

Para destacar la belleza y lo genuino de la madera maciza, Ethnicraft ha elegido expresamente madera que contiene nudos y grietas naturales que hacen de cada pieza algo único.

TRATAMIENTO & CONSERVACIÓN

Tratamiento diario

El mobiliario de roble que es **regularmente tratado con aceite hardwax es fácil de conservar**.

- La superficie que esta tratada con aceite se puede limpiar con un paño un poco humedecido con agua natural (evite el uso de jabones).
- Es necesario evitar que las manchas se resequen. El tratamiento con aceite protege los muebles deroble de las manchas más corrientes pero **no es una garantía contra estas**.

Tratamiento para las manchas y/o pequeños daños.

Por favor mirar el tratamiento de abajo.

Tratamientos preventivos

Ethnicraft aceite Hardwax incoloro mate (Mantiene el color original) (750 ml)
Aceite Ethnicraft Hardwax de blanco natural (blanquea levemente los cortes/ ranuras de la madera) (750 ml)

- Tratamiento con aceite Hardwax Osmo.
- Fácil de aplicar, permite una sencilla conservación de la superficie que esta tratada con aceite
- Uso: aplique unao dos veces al mes el aceite durante los primeros 3 meses en una superficie limpia de polvo. Este aceite al final restaura la capa inicial, formando una protección natural contra el desgaste diario y el rasgón. Luego, con utilizarlo dos veces al año es suficiente para mantener el resultado final de la suave madera (Remitirse al paquete del aceite de hardwax Osmo para las instrucciones detalladas).

Hay que entender que este tratamiento no es una garantía contra las manchas 100% , sino que lo protege.

IT

Ethnicraft utilizza Legno di rovere proveniente dalle foreste europee.

I mobili di rovere sono prima tinteggiati con un prodotto a base d’acqua e poi oliati.

La combinazione di questi due prodotti dà ai mobili un bel colore naturale.

Per valorizzare la bellezza e l’aspetto naturale del legno massiccio, Ethnicraft ha appositamente scelto legno nodoso e con fessure naturali che fa di ogni mobile un pezzo unico.

TRATTAMENTO & MANUTENZIONE

Manutenzione quotidiana

I mobili di di rovere possono essere **regolarmente trattati con olio hardwax è facile da applicazione**.

- La superficie oliata può essere pulita con un panno inumidito con acqua .(evitare l’uso di detergenti)
- Evitare di lasciar stagnare le macchie. Il trattamento con olio protegge i mobili di rovere dalle macchie più comuni ma **non è una garanzia anti-macchia**.

Trattamento per macchie e piccoli danni

Preghiamo seguire il trattamento che segue

Trattamenti preventivi

Ethnicraft olio Hardwax incolore opaco (prende il colore originale) (750 ml)
Ethnicraft olio Hardwax incolore naturale bianco (spalmere nel senso della vena del legno) (750 ml)

- Trattamento con olio Hardwax Osmo.
- Facile da applicare, consente una manutenzione della superficie.
- Applicazione: una o due volte al mese per i primi tre mesi, su una superfice senza polvere. Questo compensa l’usura dello strato iniziale e chiude progressivamente i pori del legno formando una barriera naturale anti-macchia. Sarà sufficiente, in seguito, un’applicazione due volte l’anno per conservare l’aspetto satinato del legno e proteggerlo. (Preghiamo seguire le istruzioni dettagliate riportare sulla confezione Hardwax osmo)

Questo trattamento non è una garanzia anti-macchia.

MAINTENANCE

MAINTENANCE - ENTRETEN - PFLEGEHINWEISE - ONDERHOUD - TRATAMIENTO - MANUTENZIONE

EN	FR	DE
The Oak wood used for the Ethnicraft Steamed collection is sourced from well managed forests in Europe. In order to obtain the best protection without altering the color aspect caused by the steaming process Ethnicraft chose to finish this collection with the Ethnicraft water-based Polyethurane varnish mat.	Le chêne utilisé par Ethnicraft pour la collection Steamed provient de forêts européennes dûment gérées. Afin de préserver la teinte créée par le processus de chauffage du bois, cette collection est traitée avec un verni polyuréthane mat à base d’eau.	Das Eichenholz für die Kollektion Ethnicraft Steamed stammt aus gut bewirtschafteten Wäldern in Europa. Für einen optimalen Schutz ohne Veränderung des Farbaspektes durch die Dampfbehandlung hat Ethnicraft sich bei dieser Kollektion für eine Lackierung mit dem matten Polyurethanlack auf Wasserbasis von Ethnicraft entschieden.
CARE & MAINTENANCE • Treatment with bi-component polyurethane. • The most appropriate for furniture and worktops exposed to hard wear, such as in pubs, restaurants or hotels. (detailed instructions see packaging water-based Polyurethane varnish mat) • The coating can hardly be seen. • an optimal protection is reached 1 week after the treatment with the varnish . • Daily care: use a sponge with a mild solution of water and soap (avoid aggressive soaps). • Stains or small scratches: sand the entire surface before retreating it with polyurethane varnish	TRAITEMENT & ENTRETEN • Traitement avec un vernis polyuréthane bi-phasé • La protection la plus appropriée pour les meubles et plans de travail destiné à une utilisation intensive comme dans les pubs, restaurants ou hôtels (pour des informations détaillées se référer à la notice figurant sur les pots de vernis polyuréthane mat) • Cette finition est quasi invisible • La protection est définitivement efficace 1 semaine après le traitement au verni • Entretien quotidien : à l’eau savonneuse à l’aide d’une éponge humide • En cas de coups ou rayures : poncer entièrement la surface pour retraiter le support au verni polyuréthane mat.	PFLEGE UND WARTUNG • Behandlung mit Zweikomponenten-Polyurethan. • Am besten geeignet für schwer beanspruchte Möbel und Arbeitsflächen, etwa in Kneipen, Restaurants oder Hotels. (Für ausführliche Anweisungen siehe Verpackung von Polyurethanlack auf Wasserbasis matt) • Die Lackierung ist kaum zu erkennen. • Ein optimaler Schutz wird eine Woche nach der Lackbehandlung erreicht. • Tägliche Pflege: Mit einem Schwamm mit einer milden Lösung aus Seife in Wasser reinigen (keine aggressiven Seifen verwenden). • Flecken oder kleine Kratzer: Vor dem Nachbehandeln mit Polyurethanlack die ganze Oberfläche abschmirlgeln.

OAK STEAMED

OAK STEAMED - CHÊNE «STEAMED» - EICHE «STEAMED» - EIK GESTOOMD - ROBLE«STEAMED» – QUERCIA «STEAMED»

NL	ES	IT
Het eikenhout dat in de Steamed-collectie van Ethnicraft wordt gebruikt, vindt zijn oorsprong in goed beheerde bossen in Europa. Om de beste bescherming te bereiken zonder de kleur die door het stoomproces werd verkregen te veranderen, kiest Ethnicraft ervoor om de collectie af te werken met een matte polyurethaanlak op waterbasis.	La madera de roble utilizada para la colección vaporizada de Ethnicraft procede de bosques correctamente gestionados en Europa. Con el fin de preservar el tinte provocado por el proceso de vaporización, Ethnicraft ha optado por acabar esta colección con el barniz mate de poliuretano basado en agua de Ethnicraft.	il legno di rovere usato dalla Ethnicraft per la «steamed collection» proviene da foreste europee gestite in modo corretto. In modo da ottenere la migliore protezione senza alterare il colore causato dal processo di «steaming» Ethnicraft finisce i prodotti con vernice mat poliuretanica a base di acqua.
BEHANDELING & ONDERHOUD • Behandeling met bicomponent polyurethaan. • Het meest geschikt voor meubels en werkbladen die intensief worden gebruikt, zoals in cafés, restaurants of hotels. (voor gedetailleerde instructies: zie de verpakking van de matte polyurethaanlak op waterbasis) • De deklaag is nauwelijks zichtbaar. • Een week na behandeling met de lak wordt een optimale bescherming bereikt. • Dagelijks onderhoud: gebruik een spons met een milde oplossing van water en zeep (vermijd agressieve zeep). • Vlekken of kleine krasjes: schuur het volledige oppervlak voor u het opnieuw met de polyurethaanlak behandelt.	TRATAMIENTO & CONSERVACIÓN • Tratamiento con poliuretano de dos componentes. • La solución más adecuada para el mobiliario y encimeras expuestas a un fuerte desgaste, como las de los pubs, los restaurantes o los hoteles. (Podrá observar más instrucciones detalladas en el embalaje del barniz mate de poliuretano basado en agua) • La capa apenas puede verse. • Se alcanza una protección óptima al cabo de 1 semana tras el tratamiento con el barniz. • Cuidado diario: utilice una esponja con una solución suave de agua y jabón (evite los jabones agresivos). • Manchas o arañazos pequeños: lije toda la superficie antes de volver a tratarla con barniz de poliuretano	TRATTAMENTO & MANUTENZIONE Trattamento con poliuretano bicomponente • Trattamento più appropriato per mobili e piani di lavoro a forte utilizzo come bar, ristoranti e hotels (per istruzioni dettagliate vedere sull'imballo delle nostre vernici poliuretaniche) • il trattamento è molto leggero e non si nota • Una protezione ottimale si raggiunge dopo una settimana dal trattamento. • Per la manutenzione giornaliera usare una spugna con acqua e sapone (evitare saponi aggressivi) • macchie e piccoli graffi: carteggiare la superficie e ritrattare con vernice poliuretanica

EN

Ethnicraft uses reclaimed and plantation teak wood from Java, Indonesia. Teak isa dense hardwood with a high natural oil content, naturally repelling moisture. No other wood shares teak's exceptional strength and durability. Thanks to its density, stains remain on the surface and do not deeply penetrate the wood. The Ethnicraft teak collection comes unfinished it hasn't undergone any kind of protective treatment. The wood is merely polished, causing the natural oils to rise to the surface. Like any other natural material, unprocessed wood fades slightly upon direct contact with UV light. To highlight the beauty of natural solid wood, Ethnicraft specifically chooses teak wood with naturally occurring splits and knots, making each piece unique.

CARE & MAINTENANCE

Daily care

Sponge with mild solution of water and natural soap .

- Easiest method!
- Frequent washing with the natural soap solution will increase the surface resistance. Over time the wood will absorb more and more soap making the piece more repellent to marks or staining.

Treatment for stains and/or small damages

Please refer to below treatment

Preventive & regular treatment

Ethnicraft's unfinished teak furniture allows you to choose from various preventive treatments. Due to the diversity of treatments available on the market, you will have to choose a protective treatment according to your own expectations. Ethnicraft distributes two preventive treatments for teak furniture:

Ethnicraft water-based Polyurethane varnish mat (750 ml):

- Treatment with bi-component polyurethane.
- The most appropriate for furniture & worktops exposed to hard wear, such as in pubs, restaurants or hotels. (please refer to the package of the water-based Polyurethane varnish mat for detailed instructions)
- The coating can hardly be seen.
- Optimal protection will be obtained one week after applying the varnish.
- Daily care: use a sponge with a mild solution of water & natural soap (avoid aggressive soaps).

Ethnicraft Hardwax oil natural mat (750 ml):

- Treatment with Hardwax Osmo oil.
- Will darken the wood.
- Easy maintenance of the oiled surface.
- Application: apply the oil once/twice a month during the first 3 months. This finish will seal the pores of the timber, forming a natural protection against everyday wear and tear. Afterwards, an application twice a year should be sufficient to maintain the soft oil finish of the wood.
- Daily care: use a sponge with a mild solution of water & natural soap (avoid aggressive soaps) or use a special soap for oiled surfaces. (please refer to the package of the Hardwax Osmo oil for detailed instructions)

These protections however may not be considered as a guarantee against stains.

General remark

Bi-component polyurethane (PU) vs Hardwax Osmo oil:
The two treatment options are incompatible.

FR

Ethnicraft utilise du teck recyclé ainsi que du teck provenant de plantations à Java en Indonésie. Naturellement dense et huileux, le teck est un bois résistant, que ce soit aux chocs ou aux taches: celles-ci restent à la superficie et ne pénètrent pas profondément dans le bois. Le teck qu'Ethnicraft utilise est brut et n'a subi aucun traitement de protection. Il est simplement poli, ce qui permet de faire ressortir le gras naturel du bois à la surface. En terme de coloration, le teck s'éclaircit au contact direct des UV. Pour mettre en valeur la beauté et l'authenticité du bois massif, Ethnicraft a spécialement choisi du bois qui contient des noeuds et des fissures naturelles qui font de chaque pièce une pièce unique.

TRAITEMENT & ENTRETIEN

Entretien quotidien

Nettoyer à l'aide d'une éponge humide et de savon naturel.

- Le traitement le plus facile!
- Un nettoyage fréquent à l'aide d'un savon naturel accroît la résistance de la surface. Au fil du temps, le bois absorbe le savon faisant ainsi barrage aux tâches.

Traitement contre les tâches et/ou petits dommages.

Svp se référer aux conseils d'entretien ci-dessous.

Traitements préventifs

Le mobilier Ethnicraft en teck brut donne la possibilité au client de choisir entre différents traitements disponibles sur le marché, en fonction de ses attentes.

Ethnicraft distribue deux traitements préventifs pour le mobilier en teck:

Ethnicraft vernis polyuréthane incolore mat (750 ml):

- Traitement au polyuréthane bi-composant.
- Traitement le plus approprié pour les meubles et plans de travail exposés à un usage intensif comme dans les pubs, restaurants ou hotels (pour plus d'informations, merci de vous reporter à la notice présente sur les bidons de vernis polyuréthane incolore mat).
- La couche de protection est quasi invisible.
- La protection optimale est obtenue une semaine après le traitement.
- Entretien quotidien: utiliser une éponge imbibée d'eau et de savon naturel (éviter les savons agressifs).

DE

Ethnicraft benutzt Regenerations- und Plantagenteak aus Java, Indonesien. Teak ist ein dichtes Hartholz mit einem hohen Gehalt an Naturöl, der auf natürliche Art und Weise die Feuchtigkeit abstößt. Keine andere Holzart bietet eine solche Robustheit und Haltbarkeit. Dank dieser Dichte bleiben Flecken an der Oberfläche und dringen nicht tief in das Holz ein. Die Ethnicraft Teak Collection wird ohne Endbehandlung geliefert; es wurde keine Schutzbehandlung vorgenommen. Das Holz wird nur poliert, dadurch gelangen die Naturöle an die Oberfläche. Wie jeder andere Naturwerkstoff, verliert das unbehandelte Holz unter direkter Einwirkung von UV Licht an Farbe. Um die Schönheit von natürlichem Massivholz zu betonen, hat Ethnicraft insbesondere Teak mit natürlichen Rissen und Verwachsungen ausgewählt, die aus jedem Stück ein Einzelstück machen.

PFLEGE UND WARTUNG

Tägliche Pflege

Abspülen mit milder Lösung aus Wasser und natürliche Seife :

- Die einfachste Methode!
- Häufiges Waschen mit Naturseife erhöht den Oberflächenwiderstand. Mit der Zeit nimmt das Holz mehr und mehr Seife auf, wodurch das Möbelstück gegen Flecken abstoßend wirkt.

Vorbeugende Behandlungen

Die nicht endbehandelten Möbel von Ethnicraft erlauben Ihnen zwischen verschiedenen vorbeugenden Behandlungen zu wählen. Aufgrund der Vielfalt der auf dem Markt erhältlichen Behandlungen, müssen Sie selbst die Schutzbehandlung wählen, die Ihren Erwartungen am besten entspricht.

Ethnicraft bietet vorbeugende Behandlungen für Teakmöbel an:

Ethnicraft wasserhaltiger Polyurethan-Lack matt (750 ml):

- Behandlung mit Bikomponenten-Polyurethan.
- Am besten geeignet für Möbel und Arbeitsplatten, die starker Abnutzung ausgesetzt werden, wie in Pubs, Restaurants und Hotels. Schlagen Sie bitte dem Paket des Polyurethan-Lacks nach für detaillierte Anweisungen.
- Die Lage ist kaum sichtbar.
- Optimaler Schutz wird durch wöchentliches Auftragen des Lackes erreicht.
- Tägliche Pflege: benutzen Sie einen Schwamm und eine milde Seifenwasserlösung (aggressive Seifen vermeiden).

Ethnicraft Hardwax oil natural mat (750 ml):

- Behandlung mit Hardwax Osmo Öl.
- Macht das Holz dunkler.
- Einfache Wartung der geölten Oberfläche.
- Anwendung: in den ersten 3 Monaten, das Öl ein/zwei Mal pro Monat auftragen. Diese Oberflächenbehandlung schließt die Poren im Holz und bildet einen natürlichen Schutz gegen die tägliche Abnutzung. Anschließend reicht eine Behandlung zwei Mal pro Jahr, um die weiche, ölige Oberfläche zu bewahren.
- Tägliche Pflege: benutzen Sie eine milde Seifenwasserlösung (aggressive Seifen vermeiden) oder eine Spezialseife für geölte Oberflächen (z. B. „Natural Soap“ oder „Master Soap“ von Trip Trap). Schlagen Sie bitte dem Paket der Hardwax Osmo Öl nach für detaillierte Anweisungen.

Diese Schutzbehandlung kann jedoch nicht als Garantie gegen Flecken betrachtet werden.

Generelle bemerkungen

Bikomponenten-Polyurethan (PU) gegenüber Hardwax Osmo Öl:
Die beiden Behandlungsarten sind nicht miteinander vereinbar.

MAINTENANCE

MAINTENANCE - ENTRETEN - PFLEGEHINWEISE - ONDERHOUD - TRATAMIENTO - MANUTENZIONE

NL

Ethnicraft gebruikt gerecupereerd teak hout alsook teak hout van plantaties uit Java in Indonesië. Teak is een hardhout dat van nature een hoog oliegehalte heeft, wat vocht vanzelf afstoot.

Geen enkele andere houtsoort deelt de uitzonderlijke kracht en duurzaamheid van teak. Dankzij zijn densiteit blijven vlekken aan het oppervlak en dringen zij niet diep door tot in het hout.

De Ethnicraft teak collectie wordt onbehandeld afgeleverd, het heeft geen enkele beschermingsbehandeling ondergaan. Het hout is bijna niet gepolijst, wat mogelijk maakt dat de natuurlijke oliën naar het oppervlak kunnen komen. Zoals elk ander natuurlijk materiaal, zal onbewerkt hout licht verkleuren na contact met UV-licht.

Om de schoonheid van natuurlijk massief hout in de verf te zetten, heeft Ethnicraft specifiek gekozen voor teak met natuurlijke barsten en knopen, wat elk meubelstuk uniek maakt.

BEHANDELING & ONDERHOUD

Dagelijks onderhoud

Spons met een milde oplossing van water en natuurlijke zeep:

- De gemakkelijkste methode!
- Frequent schoonmaken met water & natuurlijke zeep zal de weerstand van het oppervlak verhogen. Na een tijd zal het hout meer en meer zeep absorberen, wat het meubelstuk meer en meer dekt tegen vlekken.

Behandeling bij hardnekkige vlekken en/of lichte beschadigingen.

Hiervoor verwijzen naar onderstaande paragraaf.

Preventieve behandeling

Ethnicrafts onbehandelde teakhouten meubelen laten u toe verscheidene preventieve behandelingen te kiezen. Omwille van de diversiteit aan behandelingsmogelijkheden beschikbaar op de markt, raden wij u aan om een behandeling te kiezen die uw verwachtingen inlost.

Ethnicraft verdeelt twee preventieve behandelingen voor teak:

Ethnicraft water-based Polyurethane varnish mat (750 ml):

- Behandeling met bi-component polyurethaan.
- De meest geschikte behandeling voor meubels & werkbladen die aan veel slijtage blootgesteld worden, zoals in

café's, restaurants & hotels. (gedetailleerde aanwijzingen zie verpakking water-based Polyurethane varnish mat)

- De deklaag is bijna niet zichtbaar.
- Men verkrijgt een optimale bescherming één week na het aanbrengen van het vernis.
- Dagelijks onderhoud: gebruik een spons met een milde oplossing van water en natuurlijke zeep.

Ethnicraft Hardwax oil natural mat (750 ml):

- Behandeling met Hardwax Osmo olie.
- Zal het hout donkerder maken.
- Gemakkelijk onderhoud van het geoliede oppervlak en makkelijk aan te brengen.
- Applicatie: breng de olie één tot twee maal per maand aan gedurende de eerste 3 maanden. Deze finish zal de initiële coating herstellen en de poriën van het hout dicht en zo een natuurlijke bescherming vormen tegen het gebruik van elke dag. Nadien volstaat het de olie een tweetal keer per jaar aan te brengen om een zacht geoliede finish te bewaren. (gedetailleerde aanwijzingen zie verpakking Hardwax Osmo olie)

Deze beschermingen mogen niet als een garantie tegen vlekken beschouwd worden.

Algemene opmerking

Bicomponent polyurethaan (PU) vs Hardwax Osmo olie:

De twee behandelingen kunnen niet gecombineerd worden.

ES

Ethnicraft utiliza teca reciclada así como teca procedente de plantaciones en Java e Indonesia.

Densa y oleosa por naturaleza, la teca es una madera resistente, ya sea a los golpes o a las manchas: estas se quedan en la superficie y no penetran profundamente en la madera.

La teca que utiliza Ethnicraft es natural y no ha sufrido ningún tratamiento de protección. Está simplemente pulida, lo que permite que afloren a la superficie la grasa natural de la madera. En cuanto a la coloración, la teca se aclara por el contacto directo con los rayos UV.

Para resaltar la belleza y lo genuino de la madera maciza Ethnicraft ha escogido expresamente madera con nudos y grietas naturales que hacen de cada pieza algo único.

TRATAMIENTO & CONSERVACIÓN

Tratamiento diario

Tratamiento Con una esponja suave mojada con agua y jabón natural.

- El tratamiento más fácil!
- El lavado frecuente con jabón natural hace que la superficie sea cada vez más resistente, por eso la madera absorberá cada vez más el jabón.

Tratamiento para las manchas y/o pequeños daños

Por favor mirar el tratamiento de abajo

Tratamientos preventivos

El mobiliario natural de Ethnicraft ofrece al cliente la posibilidad de elegir entre diferentes tratamientos disponibles en el mercado, en función de sus necesidades.

Ethnicraft distribuye dos tratamientos preventivos para el mobiliario en teca:

Ethnicraft water-based Polyurethane varnish mat (750 ml):

- Tratamiento con poliuretano bi-componente.
- Aconsejado en caso de uso intensivo del mobiliario como en restauración u hostelería. Remitirse al paquete del aceite de water-based Polyurethane varnish mat para las instrucciones detalladas).
- La capa de protección es casi invisible.
- La protección óptima se obtiene una semana después del tratamiento.
- Cuidado diario: utilice una esponja suave mojada con agua y jabón natural, evitar jabones agresivos/fuertes.

IT

Ethnicraft utilizza teck riciclato e teck di piantagione proveniente da Giava in Indonesia.

Naturalmente denso ed oleoso, il teck è un legno resistente sia agli urti che alle macchie che restano in superficie e non penetrano in profondità nel legno.

Il teck utilizzato da Ethnicraft è grezzo e non è stato sottoposto ad alcun trattamento protettivo. Viene semplicemente lucidato in modo da portare in superficie il grasso naturale del legno. Per quanto riguarda il colore, il teck si schiarisce a contatto diretto con gli UV.

Per valorizzare la bellezza e l'aspetto naturale del legno massiccio, Ethnicraft ha appositamente scelto legno nodoso e con fessure naturali che fa di ogni mobile un pezzo unico.

TRATTAMENTO & MANUTENZIONE

Manutenzione quotidiana

Trattamento con spugna abrasiva e sapone naturale:

Applicato regolarmente, consente di aumentare la resistenza alle macchie e di dare ai mobili un aspetto patinato che si rafforzerà ad ogni applicazione.

Trattamento per macchie e piccoli danni

Preghiamo seguire il trattamento che segue

Trattamenti preventivi

Il mobilio grezzo Ethnicraft offre al cliente la possibilità di scegliere fra i diversi trattamenti disponibili sul mercato, in base alle sue aspettative.

Ethnicraft suggerisce due trattamenti preventivi per i mobili in teck:

Ethnicraft vernice in poliuretano incolore opaca (750 ml):

- Trattamento con poliuretano a due componenti.
- Consigliato in caso di uso intenso dei mobili come nel settore della ristorazione o alberghiero. (preghiamo seguire le istruzioni dettagliate Sulla confezione vernice poliuretano incolore opaca)
- Lo strato di protezione è quasi invisibile.
- La protezione ottimale si ottiene una settimana dopo il trattamento.
- Manutenzione quotidiana: panno umido e sapone naturale. (Evitare i detergenti abrasivi)

Ethnicraft olio Hardwax incolore opaco (750 ml)

- Trattamento con olio Hardwax Osmo.
- Dà al legno trattato un aspetto più scuro.
- Consente una manutenzione facile della superficie oliata.
- Applicazione: una o due volte al mese per i primi tre mesi. Questo compensa l'usura dello strato iniziale e chiude progressivamente i pori del legno formando una barriera naturale anti-macchia. Sarà sufficiente, in seguito, un'applicazione due volte l'anno per conservare l'aspetto satinato del legno e proteggerlo.
- Manutenzione quotidiana: con un panno umido e sapone naturale (evitare i detergenti abrasivi) o meglio ancora con un detergente speciale per superfici oliate. (preghiamo seguire le istruzioni dettagliate Sulla confezione Hardwax Osmo)

Questi trattamenti non sono comunque mai una perfetta garanzia anti-macchia.

Osservazioni generali

Poliuretano a due componenti (PU) vs Olio Hardwax Osmo:

I due trattamenti sono incompatibili.

MAINTENANCE

MAINTENANCE - ENTRETIEN - PFLEGEHINWEISE - ONDERHOUD - TRATAMIENTO - MANUTENZIONE

EN	FR	DE
The piece of furniture you are now the owner of, has stainless steel parts. This stainless steel is a corrosion resistant chromium/ nickel alloy steel that is strong and durable. However, to keep the stainless steel attractive and hygienic and to guarantee a long life, it must be cleaned regularly.	La pièce de mobilier dont vous êtes désormais le propriétaire comporte des parties en acier. Cet acier inoxyidable est un acier allié chrome/nickel résistant qui est à la fois robuste et durable. Toutefois, pour conserver le caractère attrayant et hygiénique de l'acier et lui garantir une longue durée de vie, il doit être nettoyé régulièrement.	Das Möbelstück, dessen stolzer Besitzer Sie nunmehr sind verfügt über Teile aus Edelstahl. Dieser Edelstahl ist eine widerstandsfähige und dauerhafte Chrom/Nickel-Stahllegierung. Um den Edelstahl in elegantem und hygienischem Zustand zu erhalten und eine lange Lebensdauer zu garantieren, muss er regelmäßig gereinigt werden.
CARE & MAINTENANCE Stainless steel is easy to clean. • Wash the stainless steel parts of the furniture with soap or a mild detergent and warm water. Rinse afterwards with clean water. Wipe dry if necessary. • To remove fingerprints: rinse with soap or a mild detergent and warm water. To remove fingerprints, you can also use an organic solvent instead of soap (e.g. acetone, alcohol or methylated spirits). • For stubborn stains and discolouration: to remove stains or discolouration, use a rag, sponge or fibre brush (in soft nylon or natural bristle; also an old toothbrush can be useful). Remove the stains with a mild cleaning solution, such as e.g. Jif or Cif, or another specialty stainless steel cleaner. After, rinse with clean water and wipe dry. • Scratches: for slight scratches, use multipurpose scouring pads (e.g. Scotch-Brite) to clean the surface. Follow the polish lines. After clean with soap or detergent as for routine cleaning. • Do NOT use any steel wool or sandpaper, mineral acids, bleaches or chlorine cleansers on the stainless steel surface!	TRAITEMENT & ENTRETIEN L'acier inoxyidable est facile à nettoyer. • Laver les parties en acier inoxyidable du meuble avec du savon ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincer ensuite avec de l'eau claire. Sécher si nécessaire. • Pour enlever les empreintes de doigts: rincer avec du savon ou un détergent doux et de l'eau chaude. Pour enlever les empreintes de doigts, vous pouvez également utiliser un solvant organique (par ex. acétone, alcool ou alcool méthylique). • Pour enlever les taches ou décoloration, utiliser un chiffon, une éponge ou une brosse de fibres (nylon doux ou soies naturelles; ou même une vieille brosse à dents peut être utilisée). Enlever les taches avec une solution de nettoyage douce, comme par exemple Jif ou Cif ou tout autre nettoyant spécial pour acier inoxyidable. Ensuite, rincer avec de l'eau claire et sécher. • Rayures: pour de légères rayures, utiliser des tampons à récurer multiusages (par ex. Scotch-Brite) pour nettoyer la surface. Suivre les lignes du produit à polir. Ensuite, nettoyer avec du savon ou un détergent, comme pour le nettoyage normal. • NE pas utiliser de laine d'acier ou du papier abrasif, d'acides minéraux, d'agents de blanchiment ou de nettoyeurs au chlore sur la surface en acier inoxyidable!	PFLEGE UND WARTUNG Edelstahl ist sehr leicht zu reinigen. • Die Edelstahlteile des Möbelstücks mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser waschen. Danach mit klarem Wasser spülen. Trocken wischen, wenn erforderlich. • Zum Entfernen von Fingerabdrücken: mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser abwaschen. Zum Entfernen von Fingerabdrücken kann anstatt von Seife ein organisches Lösungsmittel verwendet werden (z. B. Azeton, Alkohol oder Methylalkohol). • Bei widerspenstigen Flecken und Verfärbungen: zum Entfernen von Flecken oder Verfärbungen ein Tuch, einen Schwamm oder eine Bürste benutzen (weiches Nylon oder Naturborsten; auch eine alte Zahnbürste kann praktisch sein). Die Flecken mit einer milden Reinigungslösung entfernen, wie z. B. Jif oder Cif oder einem Spezialmittel für Edelstahl. Anschließend mit klarem Wasser spülen und trocknen. • Kratzer: Bei leichten Kratzern zum Reinigen der Oberfläche ein Mehrzweck-Scheuertampon benutzen (z. B. Scotch-Brite). Immer in Richtung der Politurlinien. Danach wie beim regelmäßigen Säubern, mit Seife oder Reinigungsmittel reinigen. • Auf KEINEN Fall auf den Edelstahloberflächen Stahlwolle oder Sandpapier, Mineralsäuren, Bleichmittel oder Reiniger mit Chlor benutzen!

STAINLESS STEEL

STAINLESS STEEL - ACIER INOXIDABLE - EDELSTAHL
ROESTVAST STAAL - ACERO INOXIDABLE - ACCIAIO INOSSIDABILE

ES	IT
Este mueble que ahora es suyo tiene partes de acero inoxidable. Este acero inoxidable es una aleación de cromo y níquel resistente a la corrosión, fuerte y duradera. Sin embargo, para que al acero inoxidable se mantenga atractivo, sea higiénico y tenga una larga vida, es necesario limpiarlo con regularidad.	Il mobile di cui è diventato proprietario ha una struttura in acciaio. Si tratta di una lega di cromo e nickel resistente alla corrosione, forte e durevole . Ad ogni modo, per mantenere bello e pulito l'acciaio, e per conservarlo nel tempo, dovrà avere cura di pulirlo regolarmente.
TRATAMIENTO & CONSERVACIÓN El acero inoxidable es fácil de limpiar. • Lave las partes de acero inoxidable del mueble con jabón o un detergente suave y agua caliente. Aclárelo a continuación con agua limpia. Si fuese necesario, séquelo con un trapo limpio. • Para quitar marcas de dedos: lave con jabón o con un detergente suave y agua caliente. Para quitar marcas de dedos también puede utilizar, en vez de jabón, un solvente orgánico (p.ej. acetona, alcohol o productos metílicos). • Para manchas resistentes o descoloridos: para eliminar manchas o descoloridos, use un trapo, una esponja o un cepillo de fibra (de nylon suave o de crines naturales; también puede servir un cepillo de dientes). Quite las manchas con una solución de limpiador suave, como p.ej. Jif o Cif, u otro limpiador especial para acero inoxidable. Lave a continuación con agua limpia y seque. • Rasguños: Para rasguños ligeros, utilice tampones contra rasguños multiuso para limpiar la superficie (p.ej. Scotch-Brite). Siga las líneas del pulimento. Lave después con jabón o detergente como para una lavado de rutina. • NO use lana de acero o papel de esmeril, ni ácidos, ni blanqueadores o limpiadores clorados sobre una superficie de acero inoxidable!	TRATTAMENTO & MANUTENZIONE L'acciaio è facile da tenere pulito. • Lavare le parti in acciaio del mobile con sapone o con un detergente delicato ed acqua tiepida. Risciacquare con acqua pulita. Asciugare se necessario. • Per rimuovere le impronte: sciacquare con sapone oppure con un detergente delicato ed acqua tiepida. Per rimuovere le impronte può anche usare un solvente organico al posto del sapone (es. acetone, alchol od alchol denaturato). • Per macchie ostinate: per rimuovere macchie usare uno straccio, una spugna od una spazzola in fibra (in nylon sottile o con setole naturali); anche un vecchio spazzolino potrebbe andar bene. Rimuovere le macchie con una soluzione delicata , ad esempio Cif, o con un prodotto specifico per la pulitura dell'acciaio. Infine, risciacquare con acqua pulita ed asciugare. • Graffi: Per graffi leggeri, usare delle spugne multi – superfici (es. Scotch – Bride), seguire sempre il verso della lucidatura. Successivamente pulire con sapone o con un detergente come di routine. • NON USARE sulla superficie nessun tipo di paglietta in acciaio o di carta vetrata, acidi di tipo minerale, candeggina o detersivi a base di cloro!

NL
Het meubel waarvan u nu de eigenaar bent is voor een deel gemaakt uit roestvast staal. Dit roestvaste staal is een chroom/nikkel legering, bestand tegen corrosie en is sterk en duurzaam.
BEHANDELING & ONDERHOUD Roestvast staal is gemakkelijk schoon te maken: • Was de onderdelen van het meubel in roestvast staal met zeep of milde detergent en warm water. Spoel nadien af met proper water. Droog af indien nodig. • Om vingerafdrukken te verwijderen kan u ook organische oplosmiddelen gebruiken in plaats van zeep (bvb aceton, alcohol of brandspiritus). • Voor hardnekkige vlekken en ontkleuring: om vlekken of ontkleuring te verwijderen gebruikt u een doek, spons of vezelborstel (in zachte nylon of met natuurlijke haren; een oude tandenborstel kan ook van pas komen). Verwijder de vlekken met een mild schoonmaakmiddel zoals Jif of Cif, of een ander schoonmaakmiddel voor roestvast staal. Spoel nadien af met schoon water en droog af. • Krassen: Gebruik voor lichte krassen een schuursponsje om het oppervlak schoon te maken. Volg de polijstlijnen. Maak nadien schoon met zeep of detergent zoals voor het gewone schoonmaken. • Gebruik GEEN schuurpapier, minerale zuren, bleekmiddelen of schoonmaakmiddelen op basis van chloor op de oppervlakken in roestvast staal!

EN	FR	DE	NL	ES	IT
All leathers must be always cleaned with a dry cloth or slight damped in natural water if necessary. Avoid hard rubbing when cleaning. Vacuum the seat platforms to remove dust or crumbs. Our leather does not require feeding but can be enriched by using a quality leather cream.	Tous les cuirs doivent toujours être nettoyés au besoin avec un chiffon sec ou légèrement humidifié à l'eau naturelle. Éviter de frotter trop durement lors du nettoyage. Passer l'aspirateur en surface pour enlever la poussière ou les miettes. Notre cuir ne nécessite aucun entretien nourrissant, mais peut être enrichi par l'application d'une crème pour cuir de qualité.	Alle Lederteile müssen immer mit einem trockenen (oder bei Bedarf leicht mit klarem Wasser befeuchteten) Tuch gereinigt werden. Beim Reinigen starkes Scheuern vermeiden. Mit einem Staubsauger Staub oder Krümel von den Sitzflächen absaugen. Unser Leder braucht nicht gefettet zu werden, kann aber mit einer hochwertigen Lederpflegecreme behandelt werden.	Alle leersoorten moeten altijd worden gereinigd met een droge doek of, indien nodig, met een met zuiver water licht bevochtigde doek. Hard wrijven moet vermeden worden tijdens het reinigen. Stofzuig het bankstel om stof of kruimels te verwijderen. Ons leer moet niet worden gevoed, maar het kan wel met een ledercrème van goede kwaliteit worden verrijkt.	Todas las pieles deben limpiarse siempre con un paño seco o ligeramente humedecido con agua natural, si fuese necesario. Evite los fuertes frotados cuando limpie. Aspire las plataformas de los asientos para retirar el polvo o las migajas. Nuestras pieles no necesitan alimentación pero pueden enriquecerse utilizando una crema de calidad para pieles.	La nostra pelle può essere sempre pulita con panno umido Evitare trattamenti pesanti. Le nostre pelli non richiedono trattamenti con prodotti specifici, ma si può usare una crema di qualità per pelli.



ETHNICRAFT NV - Headquarters

Scheldeweg 5
B-2850 Boom
BELGIUM
T. +32 3 443 01 00
F. +32 3 443 01 01
E. info@ethnicraft.com

ETHNICRAFT AZUR

ZAC Euroflory
189, Rue Gabriel Lippmann CS90009
13131 Berre l'Etang CEDEX
FRANCE
T. +33 442 152 152
F. +33 442 152 153
E. azur@ethnicraft.com

ETHNICRAFT ASIA Ltd .

191 Meyer Road # 21-02
437980 Singapore
M. +65 83 99 79 64
M. +62 81 32 58 86 491
E. jonathan.roelandts@ethnicraft.com

INTERIORES IBERICA

Calle Pare Pere 4
03700 Denia (Alicante)
SPAIN
T. +34 966 45 72 88
F. +34 965 76 14 65
E. myriam@interioresiberica.com

VILLA NOBILI

Via Pieve 5
42016 Guastalla (RE)
ITALY
T. +39 0522 82 43 25
F. +39 0522 82 47 77
M. +39 0348 28 73 870
E. claudio@ethnicraft.com